

Informace k organizaci semináře _____

Místo konání

Mezinárodní centrum duchovní obnovy
Klášteří 1, CZ – 463 62 Hejnice
www.mcdo.cz

Náklady

Účast na semináři, ubytování a stravování v době konání akce je zdarma.

Ubytování

Ubytování je zajištěno ve dvoulůžkových pokojích.

Pojištění

Tandem zajišťuje a hradí účastníkům nemocenské a úrazové pojištění a pojištění odpovědnosti za škodu.

Jízdné

Účastníkům cestujícím hromadnou dopravou (autobus, vlak – 2. třída) proplatíme 100% výdajů za cestu. Účastníkům cestujícím autem budeme proplácet část výdajů za dopravu. S potvrzením účasti Vám pošleme seznam účastníků, abyste se mohli domluvit na případné spolujždě. Účastníkům, kteří by měli problémy s dopravou až na místo konání semináře, nabízíme vyzvednutí v Liberci (na zpáteční cestě dopravu do Liberce).

Přihlášky _____

Přihlášky posílejte **do 24. září** e-mailem, poštou či faxem na adresu Tandemu Plzeň. Formulář přihlášky najdete na webových stránkách projektu www.odmalicka.info v rubrice Akce.

Přihlášky německých účastníků přijímá Tandem Regensburg, leták a přihláška v německém jazyce jsou k nalezení na www.vonkleinauf.info v rubrice Veranstaltungen.

Nejpozději **do 5. října** od nás obdržíte potvrzení Vaší účasti na semináři a další informace.

Pokud po potvrzení Vaší účasti ze strany Tandemu zjistíte, že se semináře nemůžete zúčastnit, neprodleně nás prosím informujte, abychom mohli volné místo nabídnout dalším zájemcům.

Kontakt _____

Koordinální centrum česko-německých výměn mládeže

Kateřina Jonášová

Sedláčkova 31, CZ-306 14 Plzeň
Tel.: +420 377 634 753, Fax: +420 377 634 752
jonasova@tandem.adam.cz
www.odmalicka.info

Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch Radka Bonacková

Maximilianstraße 7, D-93049 Regensburg
Tel.: +49 941 585 57-18, Fax: +49 941 585 57-22
bonackova@tandem-org.de
www.vonkleinauf.info



Projekt spolufinancuje Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do Vaší budoucnosti.



Tandem

Koordinální centrum
česko-německých
výměn mládeže

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch



Němčina a čeština u nás ve školce

Seminář pro české a německé pedagogy MŠ a lektory jazyka našich sousedů v předškolních zařízeních

20. – 22. října 2010

Hejnice u Liberce



Projekt „Odmalička – Von klein auf“

V rámci projektu „Odmalička – Von klein auf“ podporuje Tandem spolupráci českých a německých mateřských škol z příhraničních regionů, která představuje pro děti jedinečnou šanci navázat již v raném věku přátelství s vrstevníky z druhé strany hranice. Pro pedagogy MŠ organizuje semináře a informační cesty s hospitacemi v sousední zemi, informuje je o úspěšných projektech a zprostředkovává kontakty na předškolní zařízení na druhé straně hranice.

Více informací najdete na www.odmalicka.info

Seminář „Němčina a čeština u nás ve školce“

Projekt se v letech 2009 – 2011 zaměřuje také na první kontakty dětí do 6 let s češtinou či němčinou. Seznamování s jazykem našich sousedů již v raném věku bylo dříve pro obyvatele příhraničních regionů samozřejmostí. Také dnes je velkým přínosem, pokud si děti osvojí alespoň základní obraty v jazyce sousední země a jsou do budoucna motivovány znalostí němčiny či češtiny dále rozvíjet.

Seminář „Němčina a čeština u nás ve školce“ je určen pedagogům MŠ a lektorům češtiny a němčiny působícím v předškolních zařízeních. Chce je podpořit při seznamování dětí do 6 let s jazykem našich sousedů. Nabídne příležitost k prezentaci ukázek vlastní práce, k výměně zkušeností účastníků i k diskusím o seznamování dětí s cizím jazykem v raném věku. Cílem semináře je zprostředkovat účastníkům co nejvíce ukázek, tipů, návodů a aktivit pro praktické využití v MŠ.

Seminář bude interaktivní, očekáváme zapojení všech účastníků do jednotlivých aktivit.

Komu je seminář určen?

Semináře se může zúčastnit 12 českých a 12 německých **pedagogů mateřských škol** v příhraničí či **lektorů němčiny či češtiny**, kteří v těchto zařízeních působí. Účastníky semináře mohou být jak pedagogové, kteří se již seznamování s jazykem našich sousedů věnují, tak i zástupci mateřských škol, které spolupracují s MŠ na druhé straně hranice nebo které s němčinou či češtinou teprve chtějí začít pracovat. Semináře se mohou zúčastnit také ředitelky a ředitelé MŠ, kteří se o téma zajímají z hlediska koncepce.

Pokud počet přihlášených přesáhne počet míst na semináři, bude se jej moci zúčastnit vždy pouze jeden zástupce z jednoho zařízení.

Celý seminář bude **simultánně tlumočen**.

Tato akce je **akreditována** Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR jako akce dalšího vzdělávání pedagogů (rozhodnutí z 21. 7. 2009) a účastníci po jejím ukončení obdrží Osvědčení o absolvování vzdělávací akce.

Program

Středa, 20. října

- 14:30 příjezd
káva, občerstvení
- 15:00 uvítání, úvod
informace o Tandemu a projektu „Odmalička – Von klein auf“
představení a seznámení účastníků
ukázky seznamování dětí do 6 let s češtinou či němčinou z praxe účastníků, výměna zkušeností
- 18:30 večeře

Čtvrtek, 21. října

- 9:00 představení učebních materiálů pro němčinu a češtinu v MŠ s praktickými ukázkami (autoři učebnic)
- 10:30 referát na téma seznamování s cizím jazykem v předškolním věku
- 12:30 oběd
- 14:30 práce ve skupinách: praktické tipy k seznamování s jazykem našich sousedů v MŠ
- 18:30 večeře

Pátek, 22. října

- 9:00 tematické workshopy: seznamování s češtinou či němčinou v MŠ a:
- možné překážky
 - rodiče dětí
 - školní vzdělávací plány
- 11:30 společné hodnocení semináře
- 12:30 oběd
odjezd

Pokud máte pocit, že v programu semináře chybějí témata, která Vás zajímají, určitě nás kontaktujte!

Prosím přivezte s sebou **materiály**, které při seznamování dětí s německým nebo českým jazykem používáte (pracovní listy, texty písniček aj.) a připravte si **krátkou ukázkou** z Vaší práce s němčinou či češtinou v MŠ nebo **stručné povídání** o problematice seznamování s jazykem sousední země ve Vašem zařízení.